Jedel



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Jiedel

En español: Heder, Apestar, Atufar

[*verbo intransitivo*]

Ver: Atrecendel, Atufal

• Allí tiene qu'habel tirao un gato o argo, porque jiede que nô veas.

Campos semánticos: Olores Sentidos

Comentarios:

La palabra **hedor** no es usual en peraleo, se considera demasiado "fino". Lo habitual sería **peste**, o también **pestuzo**.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el suroeste español.

Etimología:

Del latín **foetere** (*heder*), que dio en castellano antguo **feder**.

En el s. XIV la mayoría de las **F-** iniciales pasaron a aspirarse (como el sonido de nuestra **J**) y escribirse con **H**. Luego en el estándar esa aspiración se perdió, quedando la **H** muda, pero en nuestro dialecto la aspiración se conservó, por eso la escribimos con **J**.

Por eso en el estándar **feder** dio **heder** y en nuestro dialecto empieza con **J**. A veces diptonga en el infinitivo la **E** a **IE** por analogía con las formas conjugadas (*hiedo, hiedes, hiede...*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com